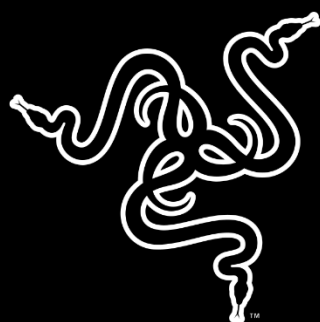




RAZER THRESHER FOR PS4

الدليل الرئيسي

يتزايد الضغط لتقديم الأفضل—اجمع كل قواك واخرج أسلحتك الثقيلة. تُحقِّق **Razer Thresher for PS4** حلمك في السيطرة الكاملة على وحدة تحكمك: سماعة رأس مزودة بوحدة تحكم كاملة سواء لرفع مستوى الصوت ليتماشى مع مستوى الأدرينالين أو للتأكد من أنَّ فريقك يسمع كل أمرٍ من أوامرك. إنها الطريقة الوحيدة للفوز.

تمنحك **Razer Thresher for PS4** إمكانية الاختيار بين خاصية الاتصال التماثلي باستخدام سلك بمقاس 3.5 مم أو خاصية الاتصال اللاسلكي بتردد 2.4 جيجا هرتز. تمنحك أزرار التحكم الموجودة على السماعة وصولاً فورياً لعناصر التحكم مثل القدرة على رصد ومراقبة مستويات صوت الميكروفون، بينما يضمن الميكروفون الرقمي القابل للسحب نقاء الصوت للحصول على تواصل يحاكي الواقع. استمتع بتجربة مريحة مع وسائد أذن جلدية خفيفة الوزن بالإضافة إلى تجويفٍ لزيادة مرونة السماعة حتى عند ارتداء النظارات.

3	1. محتويات العبوة / متطلبات النظام
4	2. التسجيل / الدعم الفني
5	3. المواصفات الفنية
6	4. تخطيط الجهاز
8	5. إعداد RAZER THRESHER FOR PS4 الخاصة بك
13	6. استخدام Razer Thresher for PS4
19	7. السلامة والصيانة
20	8. المفردات القانونية

1. محتويات العبوة / متطلبات النظام

محتويات العبوة

- سماعة الرأس Razer Thresher for PS4 للألعاب
- مفتاح USB إلكتروني بتردد 2.4 جيجا هرتز
- كبل صوت مقاس 3.5 مم مُزوّد بعناصر تحكم مُضمنة
- دليل المعلومات المهمة عن المُنتج

متطلبات النظام

- أنظمة أو وحدات تحكم بالألعاب مُزوّدة بمنفذ USB مجاني*
- أجهزة مُزوّدة بمأخذ مزدوج للصوت والميكروفون مقاس 3.5 مم

*قد تختلف الإعدادات والميزات

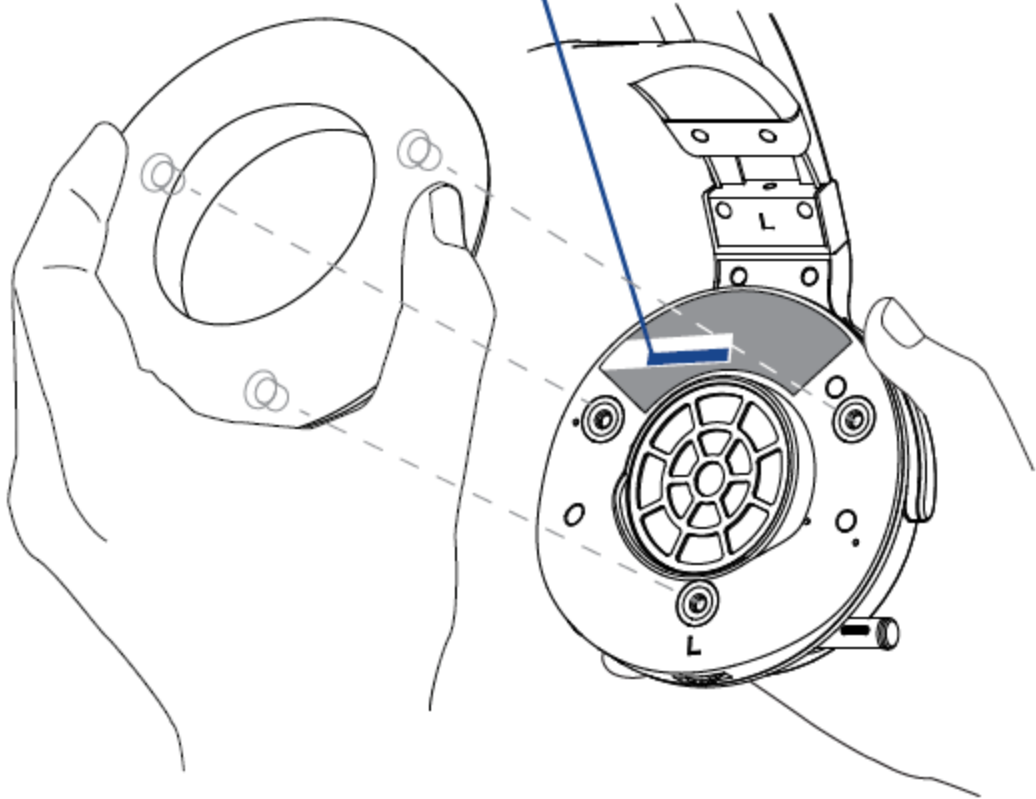
2. التسجيل / الدعم الفني

التسجيل

قم بتسجيل منتجك عبر الإنترنت على موقع razerid.razer.com/warranty للحصول على معلومات في الوقت الحالي حول حالة ضمان منتجك.

إذا لم تكن سجلت للحصول على Razer ID بعد، سجل الآن على الموقع razerzone.com/razer-id للحصول على مجموعة كبيرة من مزايا Razer.

يمكن العثور على الرقم التسلسلي لمنتجك أسفل الوسادة الجلدية، كما هو موضح هنا.



الدعم الفني

- ضمان محدود من الشركة المُصنِّعة لمدة عام واحد.
- دعم فني مجاني عبر الإنترنت على support.razer.com.

3. المواصفات الفنية

الأجهزة المتوافقة مع السماعة

- PlayStation4 وأجهزة الكمبيوتر الشخصي
- جهاز Nintendo Switch والأجهزة المزودة بمنفذ صوت مقاس 3.5 مم

الميكروفون

- ميكروفون أحادي الاتجاه قابل للسحب
- استجابة التردد: 100 - 10000 هرتز
- الحساسية (عند 1 كيلوهرتز، 1 فولت/باسكال): ± 38 ديسيبل
- نسبة الإشارة إلى الضجيج: < 55 ديسيبل

الصوت

- استجابة التردد: 12 - 28,000 هرتز
- المشغلات: 50 مم، مع مغناطيس النيوديميوم
- المقاومة: 32 أوم عند 1 كيلو هرتز

عمر البطارية في الاتصال اللاسلكي

- تدوم البطارية حتى 16 ساعة في الشحنة الواحدة

التوصيل

- اتصال سلكي تماثلي مقاس 3.5 مم
- اتصال لاسلكي بتردد 2.4 جيجا هرتز، ما يصل إلى 40 قدم / 12 متر

خصائص أخرى

- يأتي الجهاز مُزوّدًا بمفتاح USB للبت اللاسلكي

عناصر التحكم

- عناصر التحكم في مستوى الصوت الرئيسي في سماعة الرأس
- عناصر التحكم في مستوى الصوت المستخدم في الميكروفون في سماعة الرأس

الحجم والوزن التقريبيان

سماعة الرأس للألعاب

- الطول : 196 مم / 7.7 بوصة
- العرض: 214 مم / 8.4 بوصة
- الارتفاع: 104.8 مم / 4.12 بوصة
- الوزن: 402 جم / 0.89 رطل

4. تخطيط الجهاز



A. طوق رأس مُبْطَّن قابل للتعديل

B. وسائد جلدية دائرية تحيط بالأذن

C. إضاءة LED على الميكروفون

D. ميكروفون قابل للسحب

E. مؤشر LED لسמاعة الرأس

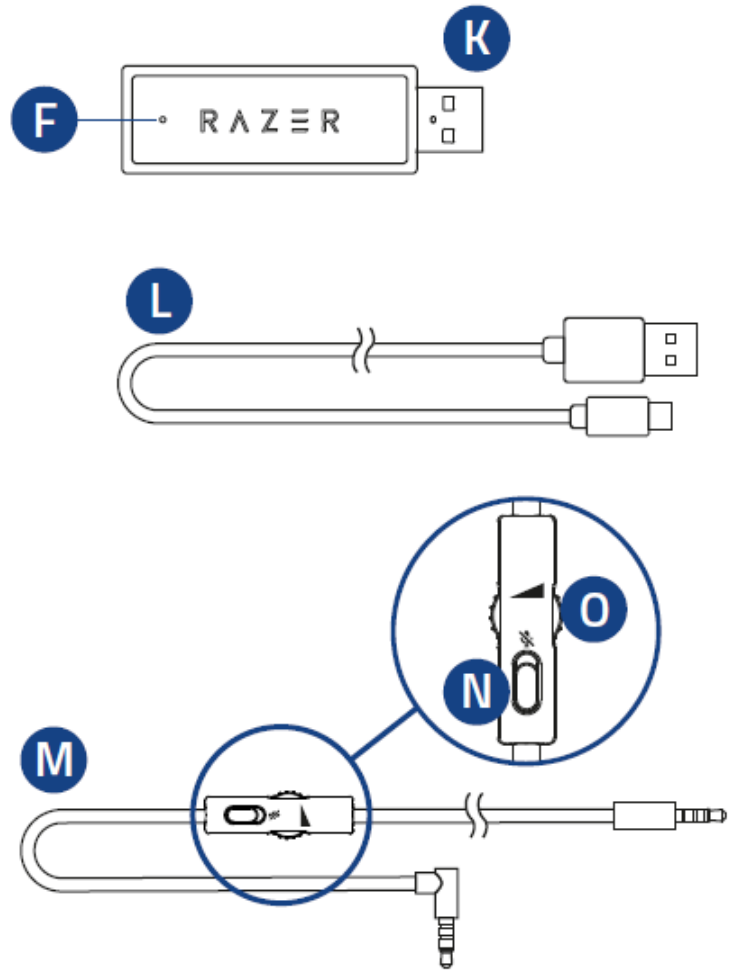
F. زر تشغيل سماعة الرأس

G. منفذ شحن Micro USB

H. مقبض صوت مقاس 3.5 مم

I. زر التحكم في مستوى الصوت المستخدم في الميكروفون

J. زر التحكم في مستوى الصوت



K. مفتاح USB إلكتروني بتردد 2.4 جيجا هرتز

L. مؤشر LED خاص بمفتاح USB

M. كبل USB إلى Micro-USB

N. كبل صوت مقاس 3.5 مم مُزوّد بعناصر تحكم مُضمنة

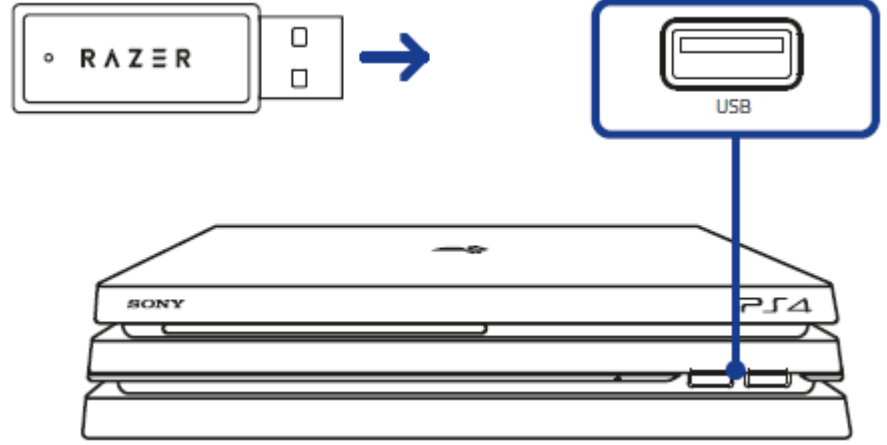
O. زر كتم صوت الميكروفون

P. عجلة التحكم في مستوى الصوت

5. إعداد RAZER THRESHER FOR PS4 الخاصة بك

الاتصال بجهاز ألعاب PS4

1. قم بتوصيل مفتاح USB بجهاز الألعاب PS4.

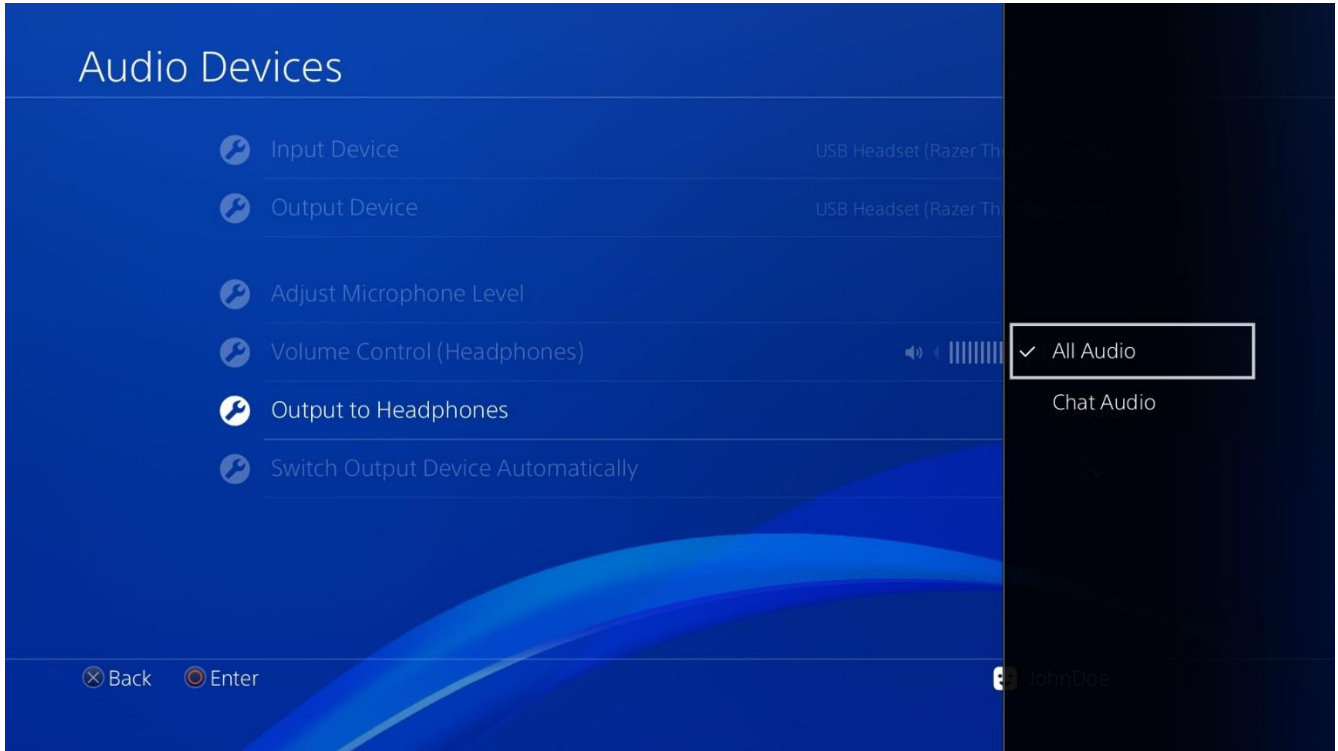


2. انتقل إلى الإعدادات < الأجهزة > أجهزة الصوت، ثم اختر **Razer Thresher for PS4** لخبري جهاز الإدخال وجهاز الإخراج.



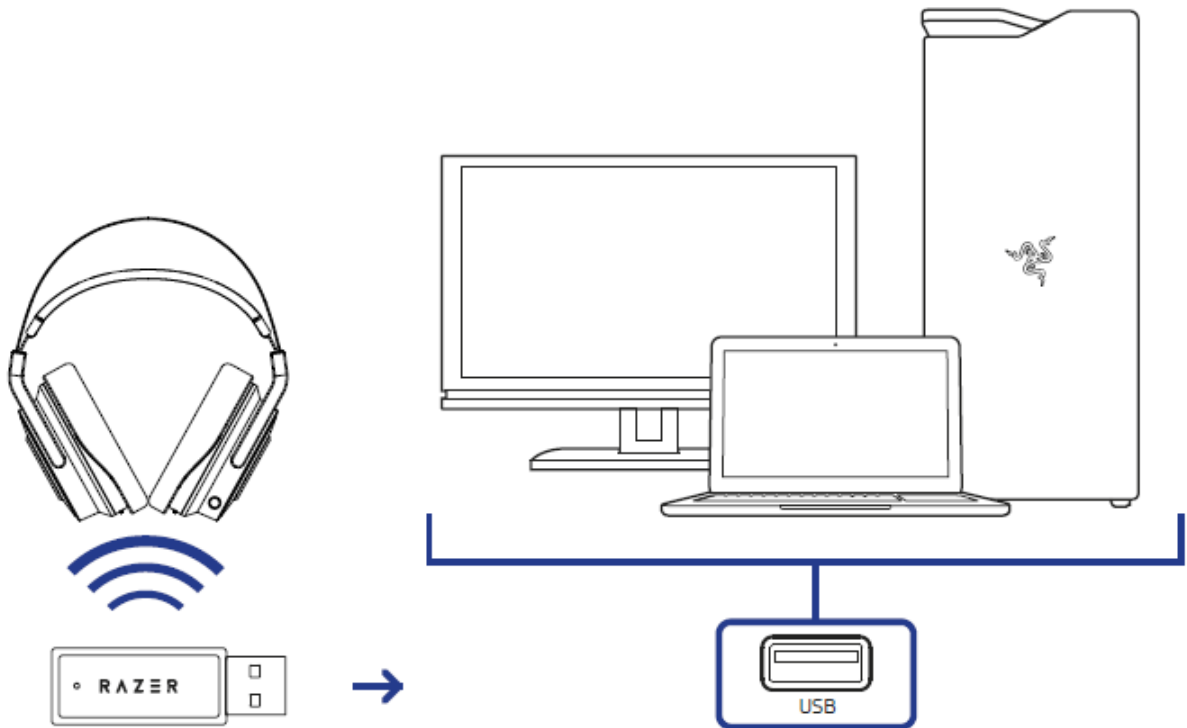
ملاحظة: يُنصح أن يكون التحكم في مستوى الصوت وضبط مستوى الميكروفون في جهاز PS على أعلى درجة، بعد ذلك استخدم عناصر سماعة الرأس لضبط الإعدادات.

3. من إخراج إلى سماعات الرأس، اختر كل الصوت.

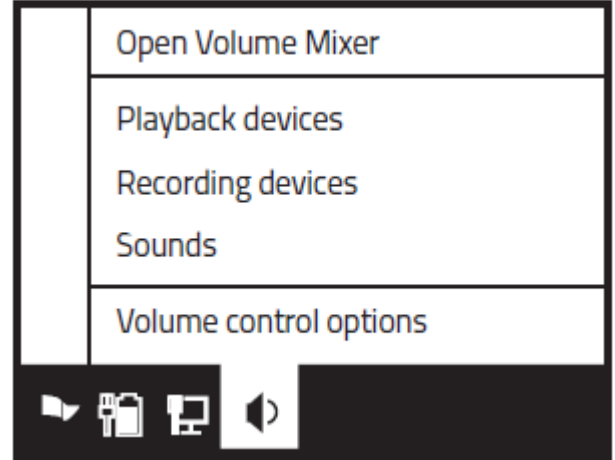


الاتصال بجهاز الكمبيوتر الشخصي

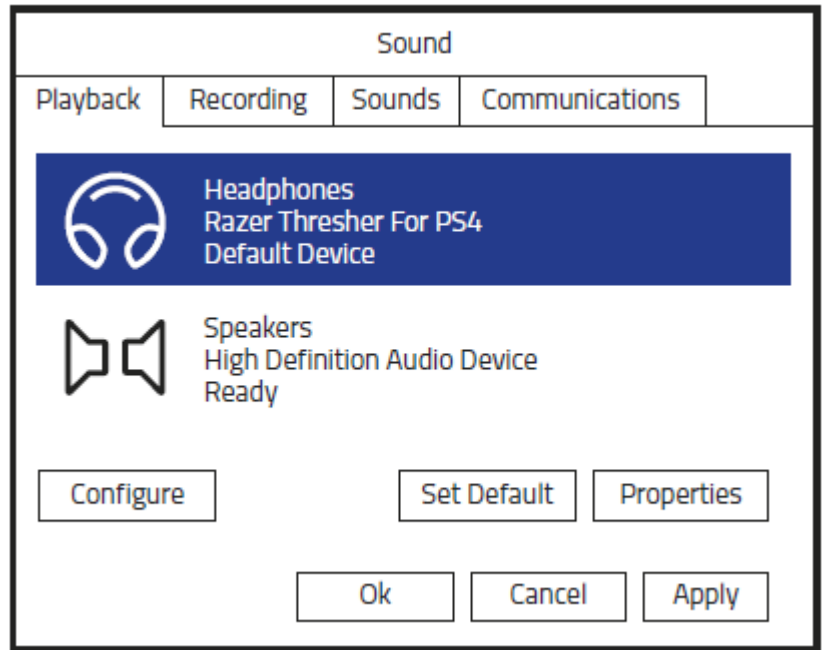
1. قم بتوصيل مفتاح USB بجهاز الكمبيوتر الشخصي.



2. انقر بزر الماوس الأيمن فوق رمز الصوت في علبة النظام، ثم حدد أجهزة التشغيل.

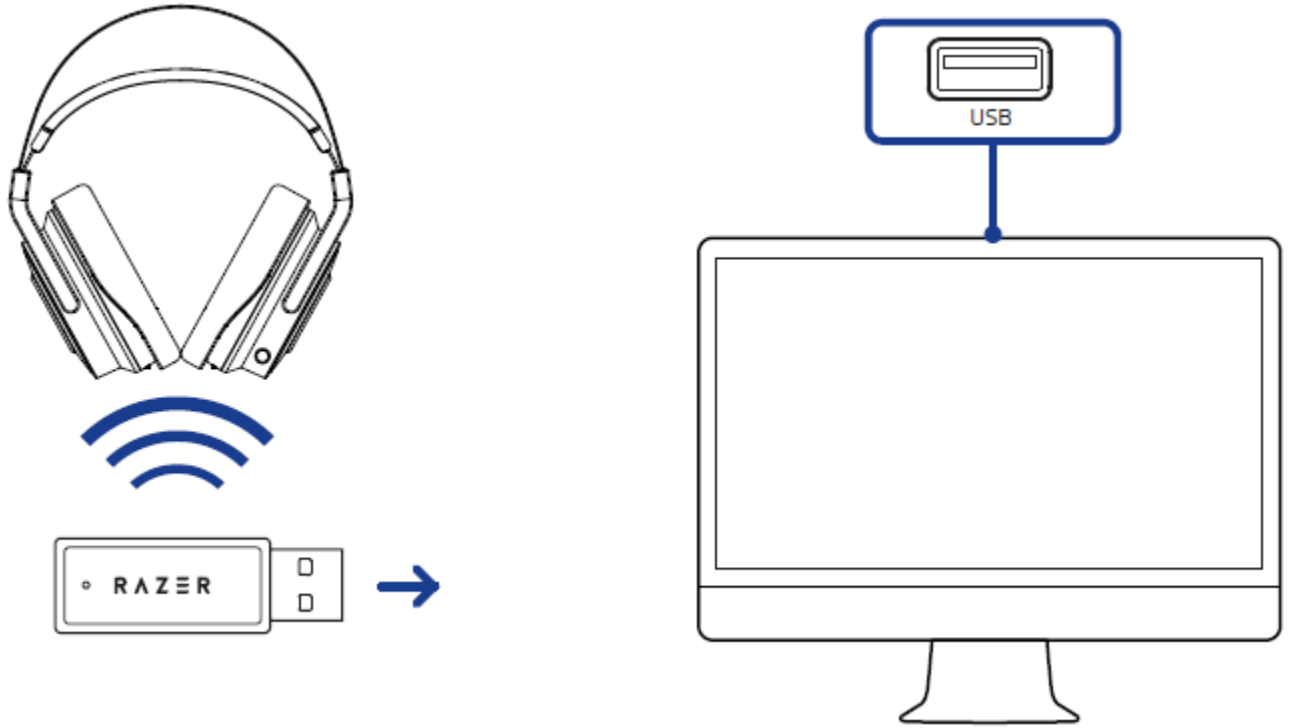


3. في علامة التبويب تشغيل، اختر **Razer Thresher for PS4** من القائمة ثم انقر فوق زر تعيين كافتراضي.

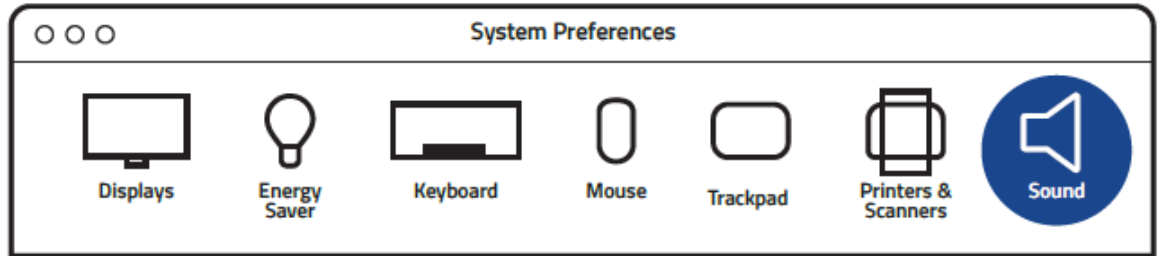


الاتصال بجهاز كمبيوتر MAC

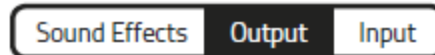
1. قم بتوصيل مفتاح USB بجهاز MAC.



2. افتح إعدادات الصوت من تفضيلات النظام > الصوت.



3. من علامة تبويب الإخراج، حدد Razer Thresher for PS4 من القائمة.



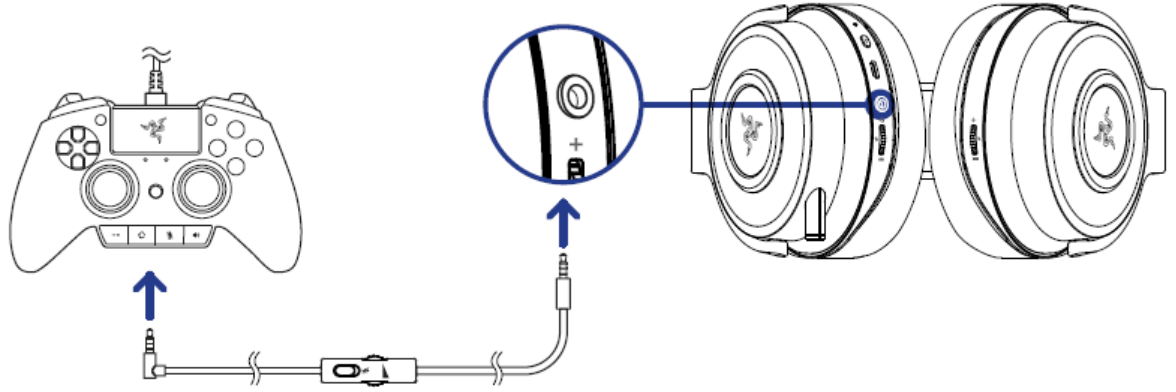
Name	Type
Headphones	Built-in Output
Line Out	Built-in Line Output
Razer Thresher For PS4	USB

4. من علامة تبويب الإدخال، حدد Razer Thresher for PS4 من القائمة.

Sound Effects Output Input	
Name	Type
External Microphone	Microphone port
Line In	Audio line-in port
Razer Thresher For PS4	USB

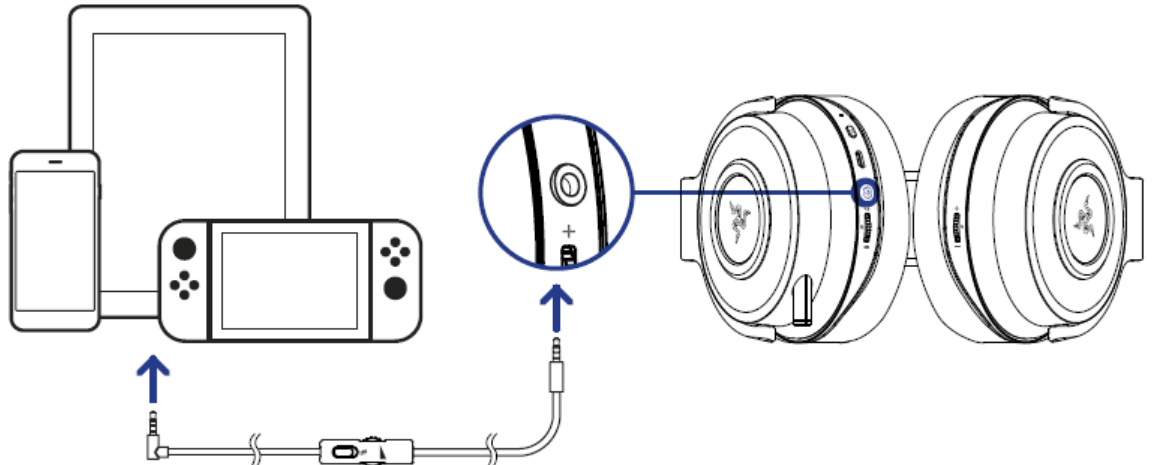
الاتصال بوحدة تحكم PS4

لتوصيل Razer Thresher for PS4، ما عليك سوى توصيل كبل الصوت بمقاس 3.5 مم من سماعة الرأس بمأخذ سماعات الرأس ستريو الخاص بوحدة تحكم PS4.



الاتصال بالأجهزة الأخرى

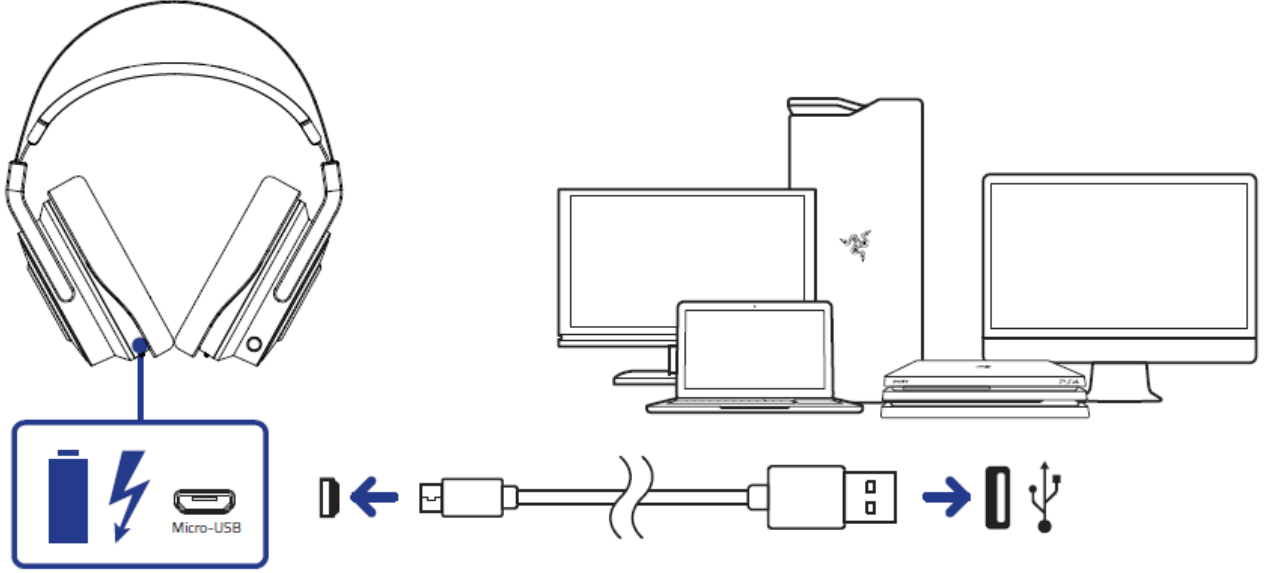
إذا كان جهازك لا يحتوي على منفذ USB ولكن يحتوي على مأخذ مزدوج للصوت والميكروفون مقاس 3.5 مم، فما عليك سوى توصيل كبل الصوت بمقاس 3.5 مم من سماعة الرأس بمأخذ الصوت في جهازك.



6. استخدام RAZER THRESHER FOR PS4

شحن سماعة الرأس

قم بتوصيل Razer Thresher for PS4 بمنفذ USB المزود بالطاقة باستخدام كابل Micro-USB إلى USB.

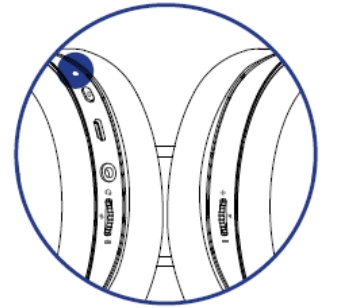


للحصول على أفضل النتائج، يُرجى شحن السماعة بالكامل قبل استخدامها للمرة الأولى. إذا كانت بطارية السماعة فارغة بالكامل سيستغرق شحنها حوالي 4 ساعات.

فهم إشعارات الشحن

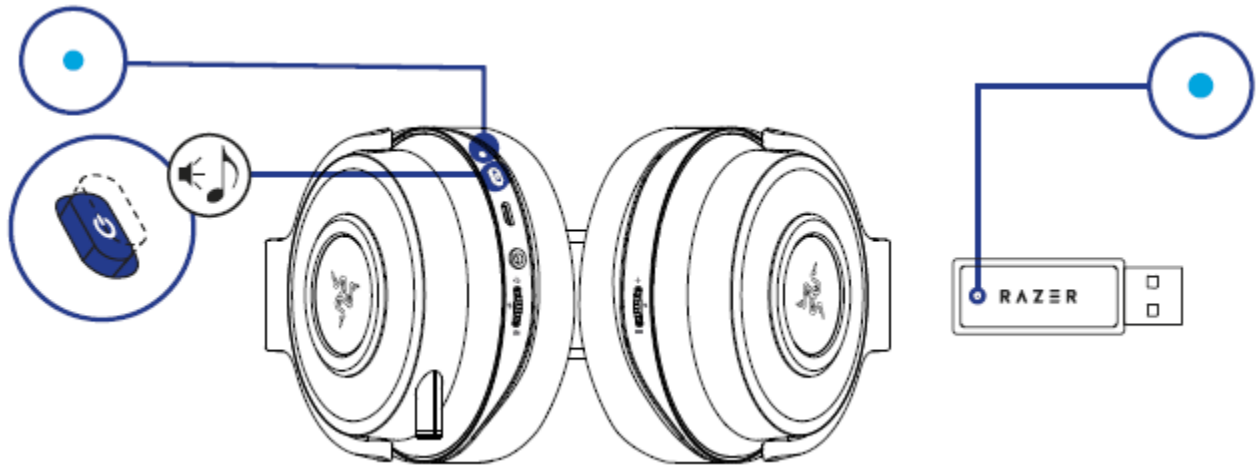
سيرسل مؤشر LED في سماعات الرأس إشعاراتٍ حسب حالة الشحن الحالية، كما هو موضح هنا:

إشعار LED	الإشعار الصوتي	الحالة
وميض أخضر	لا يوجد	الشحن
أخضر ثابت	لا يوجد	تم الشحن
أحمر ثابت	نغمة تحذيرية	بطارية منخفضة
وميض أحمر	نغمة تحذيرية كل خمس دقائق	البطارية منخفضة جدًا



التشغيل

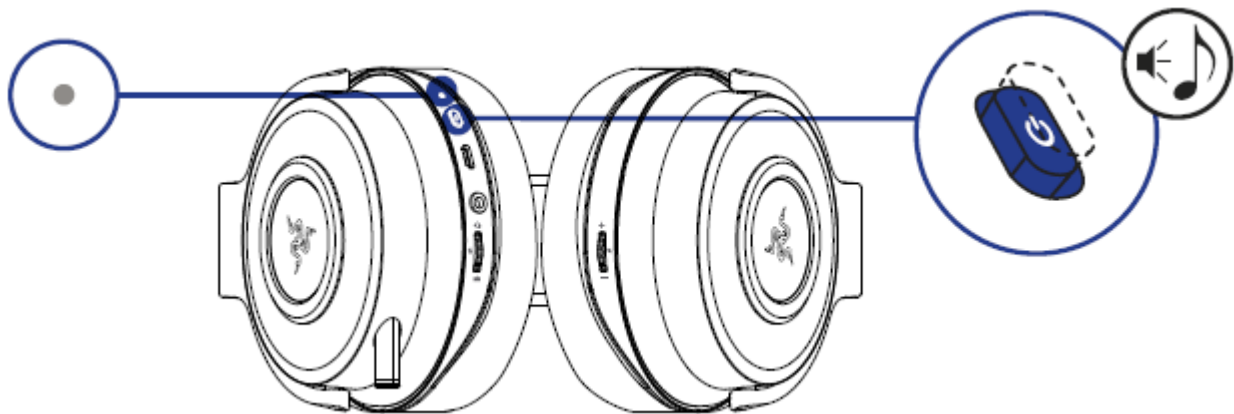
اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة بالسماعة حتى تسمع صوت نغمة التشغيل ويضيئ مؤشر LED.



ملاحظة: ضع الأجهزة على مقربة من بعضها للحصول على اتصال أسرع وأكثر استقرارًا.

إيقاف التشغيل

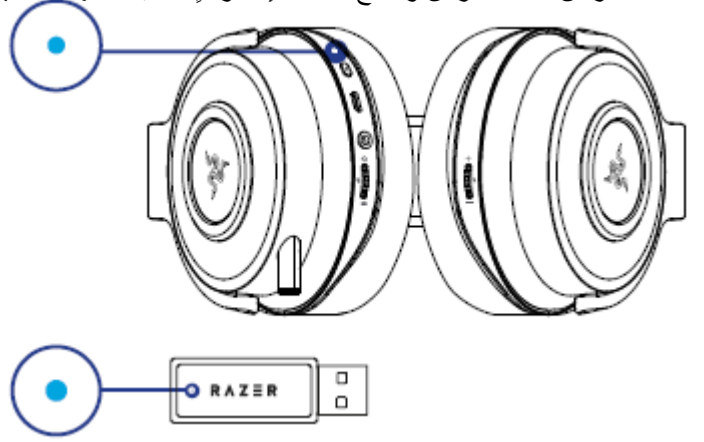
اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة بالسماعة حتى تسمع صوت نغمة إيقاف التشغيل وينطفئ مؤشر LED.



إشعارات التوصيل

ستعرض سماعة الرأس ومفتاح USB إشعاراتٍ حسب حالتها الحالية، كما هو موضح هنا:

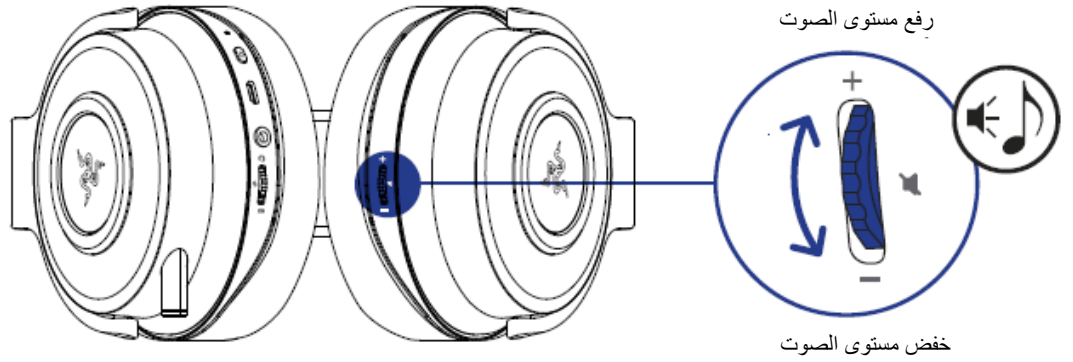
الحالة	الإشعار
البحث	وميض أخضر
متصل	أخضر ثابت



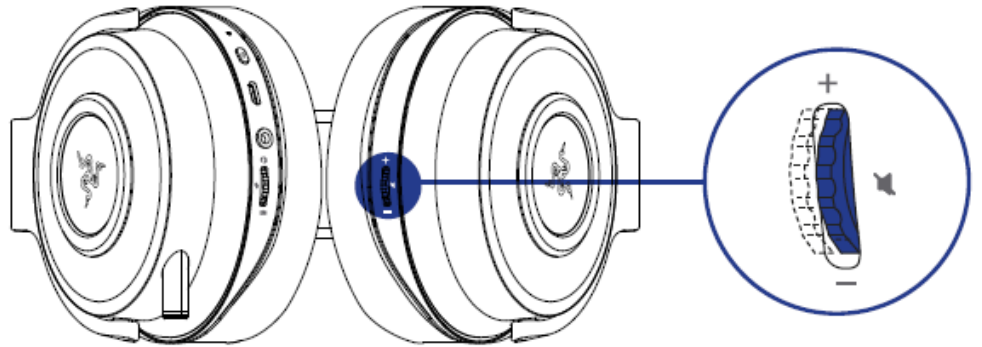
ملاحظة: إذا لم يتم توصيل سماعة الرأس، فسيتم إيقاف التشغيل تلقائيًا بعد بضع دقائق.

استخدام عناصر التحكم في مستوى الصوت

أدر زر التحكم في مستوى الصوت لزيادة مستوى الصوت أو خفضه. ستسمع صوت تنبيه قصير عند الوصول إلى الحد الأقصى أو الأدنى لمستوى الصوت.

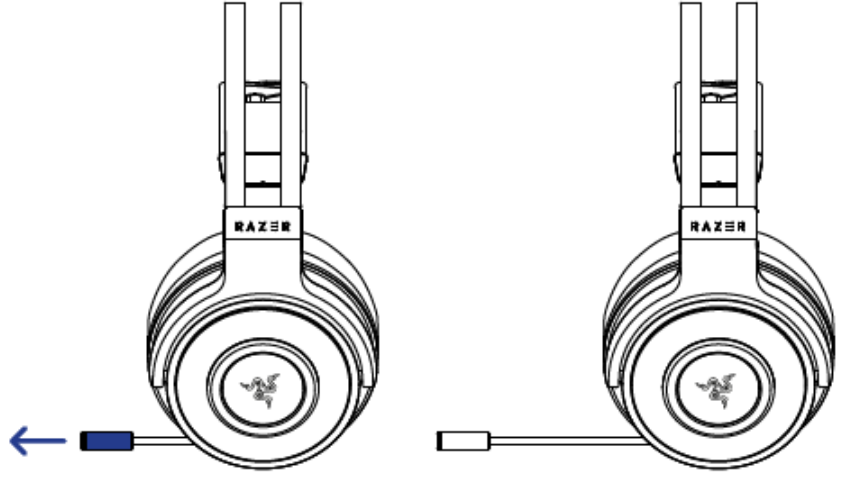


اضغط على زر التحكم في مستوى الصوت لكتم الصوت أو إلغاء كتمه أثناء اللعب.

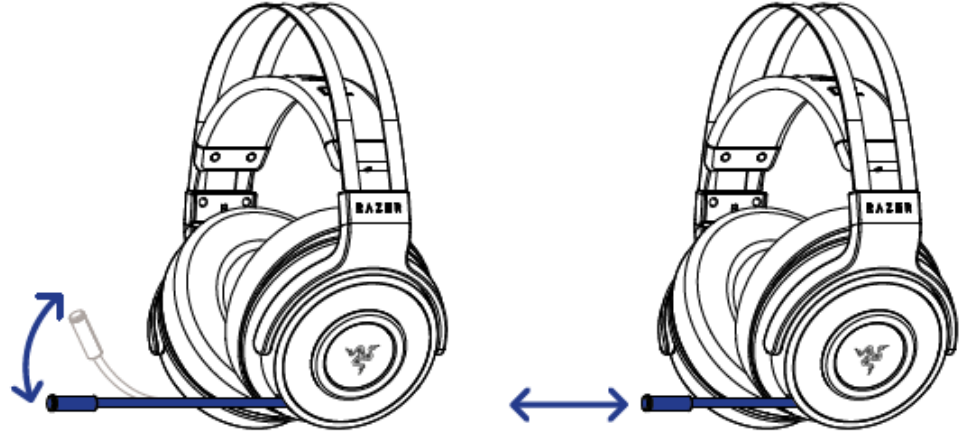


استخدام الميكروفون القابل للسحب

اسحب طرف الميكروفون حتى يتم تمديده بالكامل.

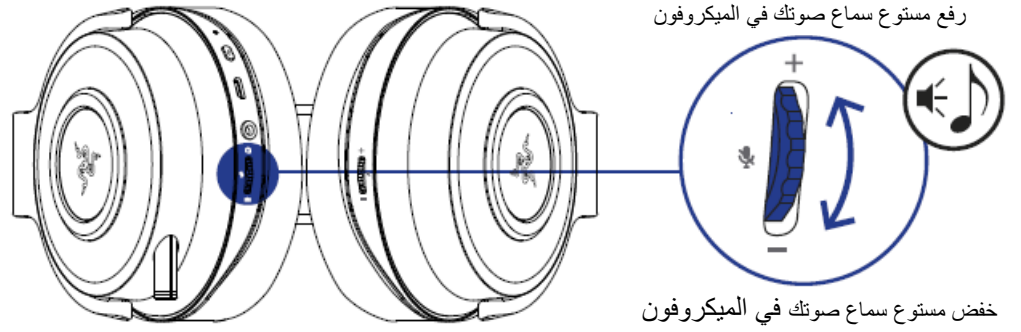


قم بثني الميكروفون حتى يصبح أمام فمك، ثم اضبط طوله حسب الرغبة.

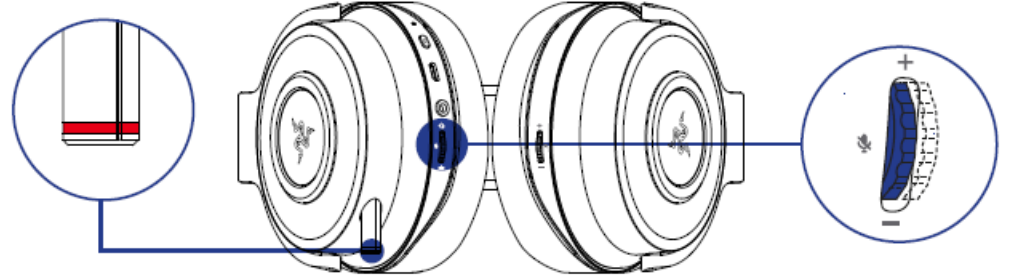


استخدام زر التحكم في سماع صوتك بالميكروفون

أدر وحدة التحكم في مستوى الصوت لرفع مستوى سماعك لصوتك في الميكروفون أو خفضه. ستسمع صوت تنبيه قصير عند الوصول إلى الحد الأقصى أو الأدنى لمستوى الصوت.

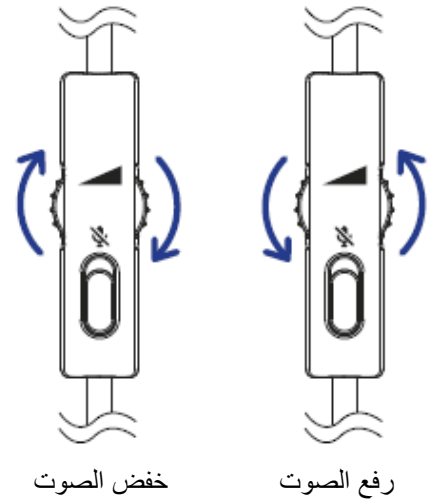


اضغط على زر التحكم بسماع صوتك بالميكروفون لكتم صوت الميكروفون أو إلغاء كتمه. يضيئ مؤشر LED الخاص بالميكروفون عند كتّم الصوت.

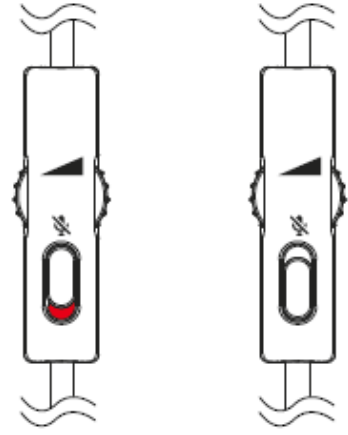


استخدام عناصر التحكم المضمنة

أدر عجلة التحكم في مستوى الصوت لزيادة مستوى الصوت أو خفضه.



استخدم زر كتّم صوت الميكروفون لتمكين الميكروفون أو إيقافه تعطيله.

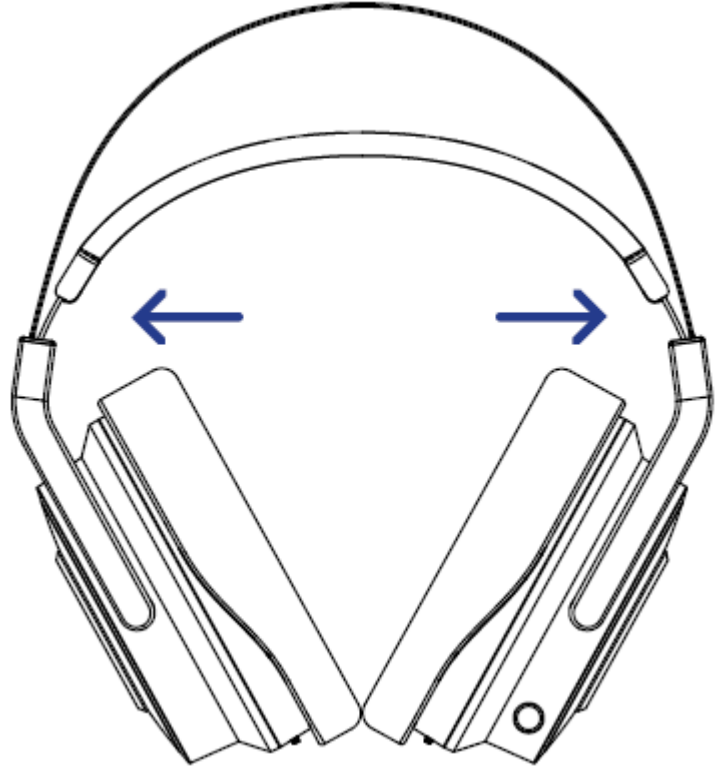


إلغاء كتم الصوت

كتم الصوت

إطالة العمر الافتراضي لسماعة الرأس

نوصي بإبعاد طرفي السماعة عن بعضهما برفق قبل وضعها فوق رأسك للحد من الضغط على طوق السماعة. ومع ذلك يُرجى تجنب شدّهما بقوة مفرطة تتجاوز الحدود التقنية.



7 السلامة والصيانة

إرشادات السلامة

لتحقيق أقصى درجات السلامة أثناء استخدام سماعة الرأس Razer Thresher for PS4، يُرجى اتباع الإرشادات الآتية:

إذا كانت لديك مشكلة في تشغيل الجهاز بشكلٍ صحيح ولم يعمل استكشاف الأخطاء وإصلاحها، افصل الجهاز ثم اتصل بالخط الساخن لشركة Razer أو قم بزيارة support.razer.com للحصول على الدعم.

لا تقم بتفكيك الجهاز (لأنّ ذلك يلغي الضمان) ولا تحاول تشغيله تحت الأحمال الحالية غير الطبيعية.

لا تضع الجهاز بالقرب من السوائل أو في الأماكن الرطبة أو المبللة. لا تشغل الجهاز إلا في نطاق درجات الحرارة المحددة، من 0 درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت) إلى 40 درجة مئوية (104 درجة فهرنهايت). في حالة تجاوز درجة الحرارة هذا النطاق، افصل و/أو أوقف تشغيل الجهاز حتى تستقر درجة الحرارة عند المستوى الأمثل.

يعزل هذا الجهاز الأصوات الخارجية المحيطة بك حتى في مستويات الصوت المنخفضة، مما يقلل من العوامل الخارجية التي قد تشتت ذهنك أثناء اللعب. لذا يُرجى عدم استخدام الجهاز عند القيام بأي أنشطة تحتاج إلى الانتباه للعوامل الخارجية المحيطة بك.

قد يؤدي الاستماع إلى مستويات صوت عالية جدًا لفترات طويلة من الوقت إلى الإضرار بسمعك. وعلاوة على ذلك، تسمح تشريعات بعض الدول بمستوى صوت يبلغ 86 ديسيبل كحد أقصى لمدة 8 ساعات يوميًا. لذلك، فإننا نوصي بخفض الصوت إلى مستوى مناسب عند استخدام السماعة لفترات طويلة من الوقت. فمّن فضلك، اعتن بسمعك.

الصيانة والاستخدام

تتطلب Razer Thresher for PS4 الحد الأدنى من إجراءات الصيانة للحفاظ عليها في حالة مثالية. ونوصيك بفصل الجهاز عن الكمبيوتر مرة واحدة شهريًا وتنظيفه باستخدام قطعة قماش ناعمة أو قطعة قطن مبللة بقليل من الماء الدافئ لمنع تراكم الأوساخ. لا تستخدم الصابون أو مواد التنظيف القاسية على الجهاز.

8. المفردات القانونية

معلومات حقوق الطبع والنشر والملكية الفكرية

حقوق الطبع والنشر لعام 2018 Razer Inc. جميع الحقوق محفوظة. اسم Razer، وشعار الثعبان ذي الرؤوس الثلاثة، وعلامة Razer، و"For Gamers. By Gamers." هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Razer Inc و/أو الشركات التابعة لها في الولايات المتحدة والبلدان الأخرى. تعد جميع العلامات التجارية الأخرى والأسماء التجارية مملوكة لأصحابها المعنيين وقد تكون أسماء المنتجات والشركات الأخرى المذكورة هنا علامات تجارية للشركات المعنية.

"PS4" و"PlayStation" و" Inc. كافة الحقوق محفوظة. وهي علامات تجارية مسجلة لشركة Sony Interactive Entertainment Inc.

Windows هي علامة تجارية أو علامة تجارية مسجلة لمجموعة شركات Microsoft.

OS X وMAC وشعار MAC هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Apple.

قد يكون لشركة "Razer" (Razer Inc.) حقوق طبع ونشر أو العلامات التجارية أو الأسرار التجارية أو براءات الاختراع أو تطبيقات حائزة على براءات اختراع أو غيرها من حقوق الملكية الفكرية (سواء أكانت مسجلة أو غير مسجلة) تتعلق بالمنتج الوارد في هذا الدليل. لا يمنحك هذا الدليل ترخيصاً فيما يتعلق بأي حقوق طبع ونشر أو علامة تجارية أو براءة اختراع أو غيرها من حقوق الملكية الفكرية الأخرى. قد تختلف Razer Thresher for PS4 ("المنتج") عن الصور سواء على العبوة أو خلاف ذلك. لا تتحمل Razer أي مسؤولية عن هذه الاختلافات أو عن أي أخطاء قد تظهر. تخضع المعلومات الواردة في هذا الدليل للتغيير دون إخطار.

الضمان المحدود للمنتج

للاطلاع على أحدث الشروط والأحكام الحالية الخاصة بالضمان المحدود للمنتج، يُرجى زيارة: razer.com/warranty.

حدود المسؤولية

لا تتحمل Razer بأي حال من الأحوال المسؤولية عن أي خسارة للأرباح أو فقدان المعلومات أو البيانات أو الأضرار الخاصة أو العارضة أو غير المباشرة أو العقابية أو التبعية التي تنشأ بأي طريقة نتيجة توزيع المنتج أو بيعه أو إعادة بيعه أو استخدامه أو عدم القدرة على استخدامه. ولا تتعدى مسؤولية Razer بأي حال من الأحوال سعر الشراء بالتجزئة للمنتج.

أحكام عامة

تخضع هذه الشروط وتُفسر وفقاً لقوانين الولاية القضائية التي تم شراء المنتج فيها. إذا اعتبر أي شرط وارد هنا لاغياً أو غير نافذ، فإن هذا الشرط (طالما ظل لاغياً أو غير نافذ) لا يعتبر ساري المفعول ويعتبر مستبعداً دون إبطال أي من الشروط الباقية. تحتفظ Razer بالحق في تعديل أي شرط في أي وقت دون إشعار.